

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公佈之內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不對因本公佈全部或任何部份內容而產生或因依賴該等內容而引致之任何損失承擔任何責任。



CHINA ORIENTAL GROUP COMPANY LIMITED
中國東方集團控股有限公司*

(於百慕達註冊成立的有限公司)

(股份代號：581)

截至二零一零年六月三十日止六個月
 中期業績公佈

財務摘要

	截至六月三十日止六個月		
	未經審核合併		
	二零一零年 人民幣	二零零九年 人民幣	變化
銷售量(噸)	447萬	319萬	+40.1%
每噸毛利	313元	235元	+33.2%
收入	153.5億	91.7億	+67.3%
毛利	13.96億	7.54億	+85.1%
扣除所得稅、財務淨成本、 折舊及攤銷前溢利(EBITDA) ¹	16.68億	9.96億	+67.5%
除所得稅前溢利	11.58億	5.40億	+114.4%
期內溢利	8.72億	3.94億	+121.3%
期內本公司權益持有者應佔溢利	7.98億	3.58億	+122.9%
每股基本收益	0.27元	0.12元	+125.0%
	於		
	二零一零年 六月三十日 人民幣	二零零九年 十二月三十一日 人民幣	
總資產	167.9億	151.9億	+10.5%
每股淨資產值(豁除非控股股東權益)	2.65元	2.45元	+8.2%

¹ 本公司對EBITDA的定義為未扣除財務淨成本、無形資產攤銷、租賃土地及土地使用權攤銷、所得稅費用及折舊前之本期間溢利。

* 僅供識別

中國東方集團控股有限公司(「本公司」)董事局(「董事局」)欣然宣佈，本公司及其附屬公司(「本集團」)截至二零一零年六月三十日止六個月未經審核簡明合併中期業績連同二零零九年同期的比較數字。截至二零一零年六月三十日止六個月的未經審核簡明合併中期財務資料已由本公司的審核委員會審閱。本公司核數師，羅兵咸永道會計師事務所已按照香港會計師公會(「香港會計師公會」)頒佈的香港審閱準則第2410號「由實體的獨立核數師執行中期財務資料審閱」對本集團截至二零一零年六月三十日止六個月的未經審核簡明合併中期財務資料進行了審閱。

簡明合併綜合收益表

	附註	截至六月三十日止六個月	
		二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元
		未經審核	
收入	4	15,349,900	9,174,977
銷售成本		(13,953,481)	(8,420,775)
毛利		1,396,419	754,202
其他收入		34,122	21,780
分銷成本		(52,678)	(17,661)
行政費用		(148,297)	(130,954)
其他費用		(18,783)	(9,716)
其他盈利／(虧損)－淨額		16,595	(20,548)
經營溢利	5	1,227,378	597,103
財務收入		14,447	17,349
財務成本		(82,738)	(72,411)
應佔聯營公司業績		(1,510)	(2,207)
除所得稅前溢利		1,157,577	539,834
所得稅費用	6	(285,813)	(145,463)
期內溢利		871,764	394,371
其他綜合收益：			
可供出售金融資產的公允價值虧損		(23,915)	—
期內綜合收益合計		847,849	394,371
期內溢利歸屬於：			
— 本公司權益持有者		797,994	358,231
— 非控股股東權益		73,770	36,140
		871,764	394,371
綜合收益合計歸屬於：			
— 本公司權益持有者		774,079	358,231
— 非控股股東權益		73,770	36,140
		847,849	394,371
期內本公司權益持有者應佔溢利的每股收益 (每股人民幣元)			
— 基本	7	0.27	0.12
— 稀釋	7	0.27	0.12

簡明合併資產負債表

		二零一零年 六月三十日 人民幣千元 未經審核	於 二零零九年 十二月三十一日 人民幣千元 經審核
	附註		
資產			
非流動資產			
物業、廠房及設備	9	8,229,707	8,625,585
租賃土地及土地使用權	9	72,314	73,139
投資物業	9	17,193	17,595
無形資產	9	33	—
聯營公司投資		23,461	10,297
遞延所得稅資產		85,330	81,007
非流動資產合計		8,428,038	8,807,623
流動資產			
可供出售金融資產		72,233	96,148
發展中物業		195,718	—
存貨		3,175,855	2,598,021
應收貿易賬款	10	1,738,423	1,197,067
其他流動資產		18,840	14,191
預付款項、按金及其他應收賬款		845,751	1,125,231
應收貸款		20,000	—
按公允價值計量且其變動計入損益表的金融資產		122	144
應收關聯方款項		777,005	364,196
受限制銀行結餘		706,425	342,486
現金及現金等價物		813,356	644,030
流動資產合計		8,363,728	6,381,514
總資產		16,791,766	15,189,137
權益			
歸屬於本公司權益持有者			
普通股		311,715	311,669
股份溢價		2,190,291	2,189,695
其他儲備		1,205,522	1,192,190
留存收益		4,045,029	3,475,204
		7,752,557	7,168,758
非控股股東權益		401,168	291,992
權益合計		8,153,725	7,460,750

簡明合併資產負債表 (續)

		於	
		二零一零年	二零零九年
		六月三十日	十二月三十一日
		人民幣千元	人民幣千元
	附註	未經審核	經審核
負債			
非流動負債			
借款		646,770	758,857
其他長期應付款		470,652	570,163
遞延收入		26,256	41,256
應付關聯方款項		—	37,404
		<hr/>	<hr/>
非流動負債合計		1,143,678	1,407,680
		<hr/>	<hr/>
流動負債			
應付貿易賬款	11	2,125,290	1,725,762
預提費用、預收客戶款項及其他流動負債		2,561,404	2,255,423
應付關聯方款項		346,868	269,218
應交所得稅		153,093	136,532
其他長期應付款－流動部份		175,736	134,432
借款		2,063,179	1,796,481
應付股息		68,793	2,859
		<hr/>	<hr/>
流動負債合計		7,494,363	6,320,707
		<hr/>	<hr/>
總負債		8,638,041	7,728,387
		<hr/>	<hr/>
權益及負債合計		16,791,766	15,189,137
		<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>
流動資產淨額		869,365	60,807
		<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>
總資產減流動負債		9,297,403	8,868,430
		<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>

簡明合併中期財務資料的選取附註

1. 一般資料

中國東方集團控股有限公司（「本公司」）於二零零三年十一月三日根據百慕達一九八一年公司法在百慕達註冊成立為獲豁免有限責任公司，並因而完成一項集團重組。

本公司的註冊地址為 Clarendon House, 2 Church Street, Hamilton HM 11, Bermuda。

於全球售股完成後，本公司股份於二零零四年三月二日在香港聯合交易所有限公司上市。

本公司及其附屬公司於下文中合稱本集團。本集團主要從事生產及銷售鋼鐵產品。本集團在中華人民共和國（「中國」）河北省及廣東省設有生產廠房，並主要針對位於中國的客戶進行銷售。

本簡明合併中期財務資料於二零一零年八月九日獲董事局批准刊發。

本簡明合併中期財務資料未經審核。

2. 編製基準

此截至二零一零年六月三十日止六個月的簡明合併中期財務資料乃按照香港會計準則第 34 號「中期財務報告」編製。此簡明合併中期財務資料應與截至二零零九年十二月三十一日止年度的年度財務報表（乃按照香港財務報告準則（「香港財務報告準則」）編製）一併閱覽。

3. 會計政策

除下述者外，編製本簡明合併中期財務資料所採納的會計政策乃與截至二零零九年十二月三十一日止年度的年度財務報表所採納者一致，此等會計政策載述於該等年度財務報表。

中期所得稅稅率採用適用於預期全年總溢利之稅率計算。

(a) 本集團採納的新和修改準則

以下新訂和已修改的準則必須在二零一零年一月一日開始的財務年度首次採用。

- 香港財務報告準則第3號(修訂)「業務合併」，以及香港會計準則第27號「合併和單獨財務報表」、香港會計準則第28號「聯營投資」及香港會計準則第31號「合營中的權益」的相應修改，以未來適用法應用於收購日期為二零零九年七月一日或之後開始的首個年度報告期間或之後的業務合併。

此項修訂準則繼續對業務合併應用購買法，但與香港財務報告準則第3號比較，有若干重大更改。例如，收購業務的所有付款必須按收購日期的公允價值記錄，而分類為債務的或有付款其後須在利潤表重新計量。個別收購基準有不同選擇方案，可按公允價值或按非控制性權益應佔被收購方淨資產的比例，計量被收購方的非控制性權益。所有收購相關成本必須支銷。因本集團於截至二零一零年六月三十日止期間並沒有參與任何業務合併，故本標準不會對本集團的簡明合併財務資料有重大影響。

- 香港會計準則第17號(修改)「租賃」刪去了有關租賃土地分類的具體指引，從而消除了與租賃分類一般指引的不一致性。因此，租賃土地必須根據香港會計準則第17號的一般原則，分類為融資或經營租賃，決定於租賃安排是否將資產所有權的大部份風險和報酬轉移至承租人。本集團已於二零一零年一月一日根據該等租約開始時已有的資料重新評估未到期租賃土地及土地使用權的分類，並認為由於所有土地租賃根據香港會計準則第17號(修訂)仍應分類為經營租賃，故此修改對本集團並無任何影響。

(b) 於二零一零年生效但與本集團無關的準則、修改和對現有準則的解釋

- 「首次採納者的額外豁免」(對香港財務報告準則第1號的修改)，由二零一零年一月一日或之後開始的年度期間起生效。此修改與本集團無關，因為本集團為香港財務報告準則的現行編製者。
- 香港會計準則第39號(修改)「合資格套期項目」由二零零九年七月一日或之後開始的年度期間起生效。目前不適用於本集團，因為本集團並無任何套期行為。
- 香港財務報告準則第2號(修改)「集團現金結算的以股份為基礎的支付交易」，由二零一零年一月一日或之後開始的年度期間起生效。目前不適用於本集團，因為本集團並無任何以股份為基礎的支付交易，所有以股份為基礎的支付交易均以權益進行結算。
- 香港會計師公會在二零零八年十月公佈了第一個對香港財務報告準則(二零零八年)的年度改進計劃。涉及香港財務報告準則第5號「持有待售的非流動資產及終止經營」的改進由二零零九年七月一日或之後開始的年度期間起生效。
- 香港會計師公會在二零零九年五月公佈了第二個對香港財務報告準則(二零零九年)的年度改進計劃。所有改進由二零一零年財政年度起生效。

(c) 下列是已發出但在二零一零年一月一日開始的財務年度仍未生效的新準則、新解釋和對現有準則的修改和解釋，而本集團並無提早採納：

- 香港財務報告準則第9號「金融工具」針對金融工具的分類和計量，有可能影響本集團金融資產的會計處理。
- 香港會計準則第24號(修訂)「關聯方披露」取代在二零零三年發佈的香港會計準則第24號「關聯方披露」。
- 根據「配股的分類」(對香港會計準則第32號的修改)，對於獲得固定外幣金額的配股，當前規定此等配股必須作為衍生負債入帳。
- 香港(國際財務報告解釋委員會)－解釋公告第14號「最低資金規定的預付款」的修改，更正了香港(國際財務報告解釋委員會)－解釋公告第14號「國際會計準則／香港會計準則第19號-設定受益資產限額、最低資金規定及其相互關係」中非其解釋意向的後果。
- 香港(國際財務報告解釋委員會)－解釋公告第19號「以權益工具消除金融負債」。
- 「香港財務報告準則第7號對首次採納者的比較信息披露的有限度豁免」(對香港財務報告準則第1號的修改)。
- 香港會計師公會在二零一零年五月發出第三個對香港財務報告準則(二零一零年)的年度改進計劃。所有改進在二零一一年財政年度生效。

(d) 發展中物業

截至於二零一零年六月三十日止六個月，本集團設立新的物業發展業務分部。

發展中物業以成本及可變現淨值孰低列賬。可變現淨值考慮最終預計可變現價格，減去適用可變動銷售開支及預期竣工成本。

發展中物業的成本包括土地使用權費用、建築成本、借貸成本及在建期間產生的專業費用。竣工後，發展中物業轉為持作銷售用途的可供出售物業。

發展中物業歸屬於流動資產，惟相關物業發展項目的建築工期預計超出正常經營周期者除外。

4. 銷售額及分部資料

(a) 銷售額

本集團主要從事生產及銷售鋼鐵產品。截至二零一零年及二零零九年六月三十日止六個月確認的銷售額如下：

	截至六月三十日止六個月	
	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元
銷售額：		
銷售總額減折扣及退貨		
— H型鋼	5,229,130	3,281,568
— 帶鋼及帶鋼類產品	5,896,319	3,592,960
— 冷軋板及鍍鋅板	899,354	344,843
— 鋼坯	3,332,486	1,953,359
— 其他	—	7,358
	<u>15,357,289</u>	<u>9,180,088</u>
減：稅項	(7,389)	(5,111)
	<u><u>15,349,900</u></u>	<u><u>9,174,977</u></u>

(b) 分部資料

本公司首席營運決策人已獲確認為包括所有執行董事及最高管理層的執行委員會，決策人審閱本集團的內部報告以作評估業績表現及分配資源。

根據該等報告，決策人從業務角度考慮業務。從業務角度，決策人評估鋼鐵及房地產表現。

(i) 鋼鐵—製造及銷售鋼鐵；及

(ii) 房地產—開發及銷售物業。

決策人根據計量收入及經營溢利評估經營分部表現。該計量與年度財務報表一致。

截至二零一零年六月三十日止六個月，房地產分部物業仍處於發展中，房地產分部並無銷售確認。

分部資產乃分部用於其經營活動的經營資產。分部資產扣除以資產負債表中直接抵銷呈報的相關津貼後釐定。分部資產主要包括租賃土地及土地使用權、物業、廠房及設備、投資物業、無形資產、聯營公司投資、存貨、應收貿易款項、預付款、按金及其他應收款項、其他流動資產、應收關聯方款項、受限制銀行結餘及現金及現金等價物。

分部負債乃分部的經營活動所導致的經營負債。

於二零一零年六月三十日及二零零九年十二月三十一日的分部資產及負債如下：

	鋼鐵 人民幣千元	房地產 人民幣千元 未經審核	總計 人民幣千元
於二零一零年六月三十日			
分部資產合計	<u>16,414,669</u>	<u>199,412</u>	16,614,081
未分配：			
遞延所得稅資產			85,330
可供出售金融資產			72,233
以公允價值計量且其變動計入損益表的 金融資產			122
應收貸款			20,000
資產負債表的資產總額			<u>16,791,766</u>
分部負債合計	<u>5,666,181</u>	<u>40,025</u>	5,706,206
未分配：			
應交所得稅			153,093
流動借款			2,063,179
非流動借款			646,770
應付股息			68,793
資產負債表的負債總額			<u>8,638,041</u>
	鋼鐵 人民幣千元	房地產 人民幣千元 經審核	總計 人民幣千元
於二零零九年十二月三十一日			
分部資產合計	<u>15,189,137</u>	<u>—</u>	<u>15,189,137</u>
分部負債合計	<u>7,728,387</u>	<u>—</u>	<u>7,728,387</u>

5. 經營溢利

於截至二零一零年及二零零九年六月三十日止六個月，下列項目計入／(扣除)自經營溢利：

	截至六月三十日止六個月	
	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元
		未經審核
授予董事及僱員購股權	(30,912)	(10,753)
出售物業、廠房及設備的收益	1,760	549
物業、廠房及設備折舊(註9)	(440,661)	(399,961)
租賃土地及土地使用權攤銷(註9)	(825)	(825)
投資物業折舊(註9)	(402)	(402)
無形資產攤銷(註9)	(7)	—
集團內部轉移物業、廠房及設備的稅項	—	(25,613)
匯兌虧損，淨額	(316)	(1,045)

6. 所得稅費用

截至六月三十日止六個月
二零一零年 二零零九年
人民幣千元 人民幣千元
未經審核

當期所得稅		
— 中國企業所得稅	290,136	151,572
遞延所得稅	(4,323)	(6,109)
	<u>285,813</u>	<u>145,463</u>

7. 每股收益

基本

每股基本收益乃根據本公司權益持有者應佔溢利除以期內已發行普通股的加權平均數而計算。

截至六月三十日止六個月
二零一零年 二零零九年
人民幣千元 人民幣千元
未經審核

本公司權益持有者應佔溢利	797,994	358,231
已發行普通股的加權平均數(千股)	2,929,600	2,929,200
每股基本收益(每股人民幣元)	<u>0.27</u>	<u>0.12</u>

稀釋

每股稀釋收益乃在假設所有可稀釋的潛在普通股被兌換後，根據已發行普通股的加權平均股數計算。

截至二零一零年六月三十日止，本公司僅有一類可稀釋的潛在普通股：購股權。就購股權而言，根據尚未行使購股權所附的認購權的貨幣價值，按公平值(釐定為本公司股份的平均年度市價)於期內可購入的股份數目釐定。按以上方式計算的股份數目乃與假設購股權行使而應已發行的股份數目作出比較。

截至六月三十日止六個月
二零一零年 二零零九年
人民幣千元 人民幣千元
未經審核

本公司權益持有者應佔溢利	797,994	358,231
用於計算每股基本收益的 已發行普通股加權平均數值(千股)	2,929,600	2,929,200
購股權調整(千股)	13,853	1,461
計算每股稀釋收益時作為分母的已發行普通股 及潛在普通股加權平均數(千股)	2,943,453	2,930,661
每股稀釋收益(每股人民幣元)	<u>0.27</u>	<u>0.12</u>

8. 股息

- (a) 於二零一零年三月二十三日舉行的會議上，董事局建議分派截至二零零九年十二月三十一日止年度末期股息共計2.5194億港元(約人民幣2.2183億元)，即每股普通股0.086港元。於截至二零一零年六月三十日止六個月期間已派發股息為1.7698億港元(約人民幣1.5439億元)。
- (b) 董事局不建議分派截至二零一零年六月三十日止六個月中期股息(截至二零零九年六月三十日止六個月：零)。

9. 資本開支

	物業、廠房 及設備	租賃土地及 土地使用權	投資物業	無形資產
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
	未經審核			
截至二零一零年六月三十日止六個月				
於二零一零年一月一日的期初賬面值	8,625,585	73,139	17,595	—
添置	59,620	—	—	40
處置	(14,837)	—	—	—
折舊及攤銷(註5)	(440,661)	(825)	(402)	(7)
於二零一零年六月三十日的期終賬面值	<u>8,229,707</u>	<u>72,314</u>	<u>17,193</u>	<u>33</u>
截至二零零九年六月三十日止六個月				
於二零零九年一月一日的期初賬面值	8,286,788	74,790	18,400	7,667
添置	942,564	—	—	—
處置	(2,736)	—	—	—
折舊及攤銷(註5)	(399,961)	(825)	(402)	—
於二零零九年六月三十日的期終賬面值	<u>8,826,655</u>	<u>73,965</u>	<u>17,998</u>	<u>7,667</u>

10. 應收貿易賬款

	二零一零年 六月三十日 人民幣千元 未經審核	於 二零零九年 十二月三十一日 人民幣千元 經審核
應收賬款	152,234	118,105
應收票據－銀行承兌匯票	1,586,189	1,078,962
	<u>1,738,423</u>	<u>1,197,067</u>

本集團執行的鋼鐵產品銷售信貸政策，通常為於收取現金或到期日在六個月以內的銀行承兌匯票或信用證時方會發貨予客戶。

於二零一零年六月三十日及二零零九年十二月三十一日，應收貿易賬款的賬齡分析如下：

	二零一零年 六月三十日 人民幣千元 未經審核	於 二零零九年 十二月三十一日 人民幣千元 經審核
3個月內	1,695,018	1,004,990
4至6個月	43,405	192,077
	<u>1,738,423</u>	<u>1,197,067</u>

11. 應付貿易賬款

	二零一零年 六月三十日 人民幣千元 未經審核	於 二零零九年 十二月三十一日 人民幣千元 經審核
應付帳款	1,446,340	1,360,498
應付票據	678,950	365,264
	<u>2,125,290</u>	<u>1,725,762</u>

於二零一零年六月三十日及二零零九年十二月三十一日，應付貿易賬款的賬齡分析如下：

	於	
	二零一零年 六月三十日 人民幣千元 未經審核	二零零九年 十二月三十一日 人民幣千元 經審核
3個月內	1,546,427	1,441,589
4至6個月	500,085	202,471
7至9個月	62,357	73,028
10至12個月	7,800	1,062
1年以上	8,621	7,612
	<u>2,125,290</u>	<u>1,725,762</u>

12. 資本承擔

於結算日承諾但尚未產生的資本開支如下：

	於	
	二零一零年 六月三十日 人民幣千元 未經審核	二零零九年 十二月三十一日 人民幣千元 經審核
購買物業、廠房和設備		
— 已訂約但未撥備	1,602,752	1,936,442
— 已授權但未訂約 (a)	78,418	1,013,127
	<u>1,681,170</u>	<u>2,949,569</u>

(a) 河北津西鋼鐵集團股份有限公司(「津西鋼鐵」)為本公司間接擁有97.6%權益的附屬公司。於二零一零年三月二十三日召開的會議上，津西鋼鐵的董事決議終止中厚板項目，於二零零九年十二月三十一日的資本承擔相應減少約人民幣7.65億元。

13. 財務擔保合同

於二零一零年六月三十日，津西鋼鐵為第三方的若干銀行借款出具擔保，共約人民幣3,000萬元(二零零九年十二月三十一日：約人民幣3,000萬元)。該財務擔保合同的公平值並不重大。

本公司董事認為該責任將不會造成經濟利益資源流出。

管理層討論與分析

於二零一零年上半年期間，中國鋼鐵產業經歷反覆波動。在春節的淡季過後，由於預期鐵礦石價格上揚，鋼材價格於二零一零年三月份大幅攀升。但隨著中國政府對房地產行業增長降溫的調控政策出台，以及歐洲出現債務危機，鋼材價格自二零一零年四月中旬的高位回落。於二零一零年七月，集團注意到鋼價復甦跡象並預期可持續。

相對於二零零九年上半年市場需求呆滯及環球經濟不景情況，二零一零年上半年的環球市場氣氛有所好轉。在中國政府的振興措施支持下，中國經濟狀況於二零一零年上半年亦有所改善。但面對鐵礦石、焦煤等主要原材料價格處於較高水平，而鋼材售價於二零一零年第二季度下跌，對國內鋼鐵企業仍然構成嚴峻的挑戰。

自二零一零年起，集團管理層亦密切留意鐵礦石及焦煤市場，並且通過與生產及採購部門進行定期會議，嚴格監控集團的存貨水平，以採取靈活的營運策略應對鐵礦石及焦煤市場的變動。

另外，集團亦繼續實施多項成本控制措施，以降低其於二零一零年上半年的生產及營運成本，包括於多個生產環節訂立節能及減耗指標，以及嚴格實施支出預算，從而提升整體營運效益。

集團繼續領導中國的H型鋼市場，能夠生產多種H型鋼。截至二零一零年六月三十日止六個月，集團共售出148萬噸H型鋼。

位於佛山的佛山津西金蘭冷軋板有限公司（「津西金蘭」），由於市場導向的產品結構、管理改善及運營效率提高，津西金蘭在上半年度已扭虧為盈。

隨著去年向唐山豐潤區恒豐鋼鐵有限公司購買的生產資產及向遷西縣津西萬通球墨鑄管有限公司租賃的生產設施全面投產，集團的粗鋼整體產能現時為每年1,100萬噸。產能上升令二零一零年上半年的產量及銷量較二零零九年同期大幅增長，因此，集團於二零一零年上半年的銷售錄得滿意增長，而盈利能力亦有所提升。

截至二零一零年六月三十日止六個月，集團錄得收入人民幣153.50億元，較去年同期增加67.3%。在收入增加及成本控制得宜的情況下，集團於二零一零年上半年的經營溢利較去年同期錄得令人滿意的增長。於回顧期內，經營溢利及本公司權益持有人應佔溢利分別較去年同期增加105.6%及122.9%。

集團於上半年以約人民幣1.93億元購入一幅位於河北省唐山市的土地作為房地產開展項目。此項目的建築面積為31萬平方米，已開始發展規劃。有關的項目將分三個階段建造針對該地區較高收入家庭的住宅小區，預期四年內完成整個項目。

集團自二零零八年引入全球最大的鋼鐵企業安賽樂米塔爾為策略股東後，雙方的緊密合作不斷深化。安賽樂米塔爾除委派資深行政人員加入集團董事局，參與集團業務發展決策外，並定期派遣技術及管理人員到我們的生產基地視察營運狀況和提供專業意見。

業績回顧

銷售量

二零一零年上半年本集團總銷售量為447萬噸(二零零九年同期：319萬噸)，上升約40%。

本集團於期內銷售量如下：

	截至六月三十日止六個月				
	二零一零年		二零零九年		銷量變化
	銷量		銷量		
(千噸)		(千噸)			
H型鋼	1,481	33.1%	1,103	34.5%	34.3%
帶鋼及帶鋼類產品	1,772	39.7%	1,261	39.5%	40.5%
冷軋板及鍍鋅板	202	4.5%	87	2.7%	132.2%
鋼坯	1,015	22.7%	743	23.3%	36.6%
合計	4,470	100.0%	3,194	100.0%	39.9%

回顧期內，本集團銷量有較大升幅，主要是因為集團通過內部挖潛和外部租賃生產設施將產能提升至1100萬噸，以滿足客戶對產品的上升需求。

銷售額

二零一零年上半年本集團總銷售額為人民幣153.50億元(二零零九年同期：人民幣91.75億元)，增長約67.3%。

本集團於期內銷售額及不含增值稅之平均產品銷售單價如下：

截至六月三十日止六個月

	二零一零年		二零零九年		變化	
	銷售額 (人民幣 百萬元)	平均銷售 單價 (人民幣 元/噸)	銷售額 (人民幣 百萬元)	平均銷售 單價 (人民幣 元/噸)	銷售額	平均銷售 單價
H型鋼	5,228	3,530	3,281	2,974	59.3%	18.7%
帶鋼及帶鋼類產品	5,894	3,326	3,593	2,850	64.0%	16.7%
冷軋板及鍍鋅板	898	4,446	344	3,952	161.0%	12.5%
鋼坯	3,330	3,281	1,950	2,624	70.8%	25.0%
其他	—	不適用	7	不適用	不適用	不適用
合計	15,350	3,434	9,175	2,870	67.3%	19.7%

銷售額上升主要由於本集團產品的銷售量上升及截至於二零一零年六月三十日止六個月平均售價較二零零九年同期的每噸人民幣2,870元上升19.7%至每噸人民幣3,434元。本集團產品的銷售量及平均售價上升主要因二零一零年上半年中國整體經濟狀況較二零零九年同期持續好轉，而帶動需求量上升所致。

銷售成本及毛利

二零一零年上半年本集團的綜合毛利為人民幣13.96億元(二零零九年同期：人民幣7.54億元)，上升85.1%。毛利率為9.1%(二零零九年同期：8.2%)。

於期內每噸平均成本及毛利如下：

	截至六月三十日止六個月					
	二零一零年			二零零九年		
	每噸平均 成本單價 (人民幣元)	每噸毛利 (人民幣元)	毛利率	每噸 平均成本 (人民幣元)	每噸毛利／ (毛虧) (人民幣元)	毛利／ (毛虧)率
H型鋼	3,113	417	11.8%	2,845	129	4.3%
帶鋼及帶鋼類產品	3,025	301	9.1%	2,542	308	10.8%
冷軋板及鍍鋅板	4,218	228	5.1%	4,125	(173)	(4.4%)
鋼坯	3,084	197	6.0%	2,307	317	12.1%
合計	3,121	313	9.1%	2,635	235	8.2%

截至二零一零年六月三十日止六個月本集團產品每噸毛利由二零零九年同期人民幣235元升至人民幣313元，上升33.2%。截至二零一零年六月三十日止六個月毛利率由二零零九年同期8.2%升至9.1%。毛利率上升主要因二零一零年上半年H型鋼及冷軋板及鍍鋅板毛利率顯著上升，分別為11.8%及5.1%，而二零零九年同期則分別為毛利率4.3%及毛虧率4.4%。

人力資源及薪酬政策

於二零一零年六月三十日，本集團僱用員工約13,000人及臨時工人約3,000人。職工成本包括基本薪金及福利，僱員福利包括酌情發放的花紅、醫療保險計劃、養老金計劃、失業保險計劃、生育保險計劃及購股權的公平值等。自二零零八年七月份起，本集團推行工傷保險並按員工發放工資的1.5%上繳社保部門。根據本集團的薪酬政策，僱員的整套福利與僱員的生產力及／或銷售業績掛鉤，與本集團質量控制及成本控制目標的一致。

財務回顧

資本結構

本集團密切監察流動資金及財政資源，以保持穩健的財政狀況。

於二零一零年六月三十日，本集團的現金及現金等價物為人民幣8.13億元(二零零九年十二月三十一日：人民幣6.44億元)。

於二零一零年六月三十日，按本集團的總負債除以總資產計算，本集團的負債比率為51.4%（二零零九年十二月三十一日：50.9%）。

本集團於二零一零年六月三十日的每股淨資產值為人民幣2.65元（二零零九年十二月三十一日：人民幣2.45元），較二零零九年十二月三十一日上升8.2%。

二零一零年上半年合併利息支出（含資本化的利息支出）共人民幣11,822萬元（二零零九年同期：人民幣9,312萬元）。利息盈利倍數（扣除利息支出前之稅前溢利除以利息支出）為10.7倍（二零零九年同期：6.6倍）。

資本性承擔

於二零一零年六月三十日，本集團的資本性承擔為人民幣16.81億元（二零零九年十二月三十一日：人民幣29.50億元），主要為焦化工程和其他配套工程項目的資本性承擔。

財務擔保合同

於二零一零年六月三十日，本集團的財務擔保合同為人民幣3,000萬元（二零零九年十二月三十一日：人民幣3,000萬元），為替第三方作銀行借貸擔保。

資產抵押

於二零一零年六月三十日，本集團賬面淨值約人民幣6.56億元（二零零九年十二月三十一日：約人民幣14.63億元）的物業、廠房及設備，約人民幣約0.61億元（二零零九年十二月三十一日：約人民幣0.61億元）的土地使用權，約人民幣1.51億元（二零零九年十二月三十一日：約人民幣0.67億元）的存貨，約人民幣1.10億元（二零零九年十二月三十一日：約人民幣1.02億元）的應收票據及約人民幣7.06億元（二零零九年十二月三十一日：約人民幣3.42億元）的受限制銀行結餘，已作為本集團獲授銀行融資的抵押品。

匯率風險

本集團於二零一零年六月三十日的銀行存款結餘（包括受限制銀行結餘）中，人民幣、美元、港元和歐元分別佔77.9%、17.6%、4.5%及0.0%（二零零九年十二月三十一日：分別佔81.8%、17.9%、0.3%及0.0%）。由於本集團大部份銷售、原材料採購及銀行借貸均以人民幣為主，因此本集團所承受的外匯風險相對較低。

利率風險

本集團若干借款的利率為可變動的。提高的利率將增加新借款及現有借款的利息成本。本集團目前並無使用衍生工具對沖其利率風險。

股息

董事局不建議派發截至二零一零年六月三十日止六個月的中期股息（二零零九年同期：無）。

結算日後事項

自結算日後至本報告日止期間，並無發生重大影響本集團的事情需要披露。

未來展望

自二零一零年六月起，中國政府實施更多措施規管鋼鐵行業，包括嚴格規管鋼鐵產能擴張及取消鋼鐵產品出口退稅，以達到加快整合鋼鐵行業、減少低效產能及節省資源的目標，該等措施被認為有利於鋼鐵行業的健康發展。

儘管二零一零年自四月中旬後鐵礦石市場價格高企及鋼鐵產品售價停滯對產能較低的小型鋼鐵廠構成巨大壓力，然而充滿挑戰的市場環境亦為行業整合創造機遇。雖然目前集團並沒有明確收購目標，但集團將繼續尋求併購機會，達致持續增長的目標。

再者集團擬將繼續因應對市場需求變化優化現有產品結構，同時積極研發新鋼材產品；透過供應市場需求大、競爭相對較少的產品，擴闊集團利潤空間。

此外，集團將通過進一步提高其內部運營管理及生產效率，持續加強其成本控制，並且節省原材料及能源消耗。

為維持集團的長遠穩定發展，降低集團受到單一系列產品價格波動的影響，集團有意繼續開發新業務板塊以拓闊收益來源。作為此策略一部份，本集團於二零一零年上半年開展房地產開發業務。

集團的其中一個主要股東安賽樂米塔爾是全球最大的鋼鐵集團，擁有完整的供應鏈和廣泛的跨國業務經驗，集團正與安賽樂米塔爾就在鋼鐵行業上游的項目合作進行探討。

集團在下半年將維持審慎的經營態度，密切注視市場的發展，並因應形勢作出迅速應對。管理層亦將透過上述的多種舉措致力維持集團在二零一零年的重重挑戰環境下的競爭優勢。

購買、出售或贖回本公司上市證券

於截至二零一零年六月三十日止六個月內，本公司或其任何附屬公司概無購買、出售或贖回本公司任何上市證券。

上市公司董事進行證券交易的標準守則

本公司已採納有關本公司董事（「董事」）進行證券交易的操守準則，該操守準則的條款不低於香港聯合交易所有限公司證券上市規則（「上市規則」）附錄十的上市發行人董事進行證券交易的標準守則（「標準守則」）所載的規定的標準。

本公司已向全體董事作出個別查詢，而全體董事已向本公司確認，彼等於該期內已遵守標準守則及本公司有關董事進行證券交易的操守準則。

審核委員會和獨立非執行董事

本公司設有審核委員會（「審核委員會」），全部由三位獨立非執行董事，即高清舉先生、余統浩先生和黃文宗先生組成，其書面職責範疇是符合上市規則要求。

審核委員會已審閱截至二零一零年六月三十日止六個月的未經審核簡明合併中期財務資料。本公司核數師，羅兵咸永道會計師事務所已按照香港會計師公會頒佈之香港審閱準則第2410號對未經審核簡明合併中期財務資料進行了審閱。

遵守企業管治常規守則

董事認為，除下文所披露外，於該期間內本公司一直遵守上市規則附錄十四所載的企業管治常規守則。

根據守則條文第 A.2.1 條，主席與首席執行官的角色應有區分，並不應由一人同時兼任。目前，韓敬遠先生擔任董事局主席和本集團首席執行官。董事局相信無需立即區分本公司的董事局主席及首席執行官職務，因本公司主要及實際營運的附屬公司的首席執行官／總經理職務已由其他人士擔任。

董事局在未來將考慮區分本公司的董事局主席及首席執行官的職務。

感謝

有賴本集團員工和廣大股東對本集團的支持，本集團於二零一零年上半年取得了良好的表現，藉此機會董事局衷心感謝本集團全體員工以及股東。在二零一零年下半年，本集團將繼續保持穩健發展，與員工共同進步，與股東共享豐盛回報。

承董事局命
中國東方集團控股有限公司*
韓敬遠
董事局主席兼首席執行官

香港，二零一零年八月九日

於本公告之日，本公司董事局包括執行董事韓敬遠先生、朱軍先生、劉磊先生、沈曉玲先生、朱浩先生及 Muktesh Mukherjee 先生，非執行董事 Ondra Otradovec 先生及 Jean-Paul Georges Schuler 先生，及獨立非執行董事高濤先生、余統浩先生和黃文宗先生。

本公告亦於本公司網址 (www.chinaorientalgroup.com) 及在香港聯合交易所有限公司網址 (www.hkexnews.hk) 刊登。

* 僅供識別